

Est da naüge khennkart iz vor alle

Partita come sperimentazione nel 1997, la Carta di Identità Elettronica è ora un documento che tutti i cittadini possono avere. Dal 2018, infatti, anche i piccoli comuni come Luserna sono abilitati al rilascio del nuovo documento di riconoscimento che integra diverse tecnologie antitraffazione e di memorizzazione dei dati. Dal momento della richiesta all'ottenimento del documento sono necessari fino a sei giorni.

Dar prodjekt zo vornägra da belese khennkart iz gest khennt vürgitrach no in djar 1997 pittar ledje Bassanini. 'Z soinda giböllt 21 djar, ma est alle di laüt mang vorsan å zo håba in naüge dokument.

Da naüge khennkart iz nimear gimacht pitt kart, gipükürt tortimmt un groaz az pi dar gántz takù: si khinnt gimacht pitt polycarbonato un iz khlumma az pi a tèséra von bancomat.

Drinn khinnta gilekh ånka an chip guat zo halta drinn alle ünsarne date. Nètt lai nám, tage ben bar soin gibortet un bege bo bar lem, ma ånka foto un impronte digitali vo alln in vingar. Asò bart soin destrar trasferirn alle dise date aft'nan computer alle di vert bo da da bart soin mengl.

Zo håba da naüge khennkart eletrònica iz ginumma gian in kamouhaus pittnar fototessera bo da nètt iz kartza alt un zahn 22,20 Euro. Dar naüge dokument khinnt nimear stampàrt in kamou ma khinnt gischikht von Ministero a Roma un gischikt pittar post.

Benn ma geat zo macha da naüge khennkart mochtra ånka bizzan ke bartnda khemmen abeginummp di impronte digitali, ma dise bartn man khemmen giñützt lai vo dar politzia. Hèrta in tage bo ma ávorst disan dokument mochtra ånka detzidarn baz zo tüana pitt ünsarne òrgane un gewebe benn bar barntda nimmeare soin. Ma mage lazzan khöft nicht zo tüana, odar zo schenkanse in ändarn laüt dopo toat, odar no lazzan khöft ke 'z bartn soin ünsarne vraütn zo detzidra baz zo tüana. Azzar sait nètt sichar vörtetaz nich: ma mage hèrta beksln idéa in anialgladar moment, åna zo macha an naüge dokument. Ma mage vorsan zo macha di khennkart eletrònica azta da alt iz giskàart, odar azze skàart in bianc zait. Dar dokument bart khemmen gettånka in alle in selen boda hám vorlort in alt, bo den hám schupart, odar in bem izzen khennet gistol.

Vor di khindar bo da hám mindar baz 3 djar dar dokument bart skàdarn in drai djar, vor di djungen vo di 3 aft di 18 djar di khennkart mocht khemmen gimacht alln vünf djar. Vor di groazarn di khennkart varlert zen djar un skàdarn in borttage.

Luca Zotti



An facsimile vo dar naüge khennkart

CIMBRO

Trèffen ver za lòng kennen s ingertol



di Nicola Oberosler

L'associazione P.I.R.L.O. en Bersntol promuove una serie di microesperienze che mettono al centro i punti di forza della nostra comunità: il godimento delle bellezze naturali e la conoscenza di saperi e pratiche tradizionali. Veicolate dal Consorzio delle Pro Loco della Valle dei Mòcheni, si tratta di attività per adulti e bambini che coinvolgono persone della nostra comunità e turisti. Nella giornata di sabato 20 ottobre si sono svolti due diversi incontri. In mattinata, una passeggiata micologica in compagnia dell'Accompagnatore di territorio del Trentino Paola Barducci e di Alex Dallago di Mala, il più giovane micologo d'Italia; nel pomeriggio, una passeggiata dedicata all'apprendimento della tecnica ed arte della fotografia. Gli appuntamenti non finiscono qui: per sabato 27 ottobre è previsto "Profumi dal bosco", incontro nei pressi di Sant'Orsola Terme incentrato sull'autoproduzione di un unguento alle essenze del bosco da poter portare a casa.

S hót trèffen en Bersntol, ver lait va do ont va aus, as lòng kennen de ingern platz ont kultur. De sai' stitzt va de vraischòft P.I.R.L.O. en Bersntol ont van Consorzio van Pro Loco va

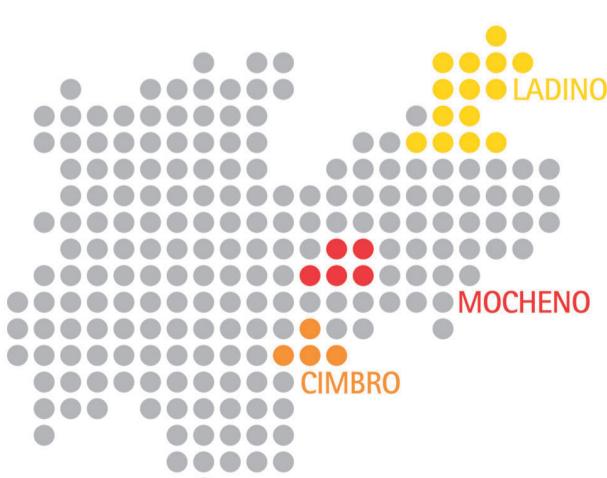
MÒCHENO

Gea' um brise ont za letratarn en de ingern balder

Bersntol; de sai' tröng envire van Accompagnatore di territorio del Trentino Paola Barducci ont van leeraren va nordic walking Daniela Dalbosco. En langes, en summer ont en herbest, de sai' moglechken ver za vertraien an schea'n to ont kennen eppes nais. En sónsta um öchta ont a hòlbs en de vria, de toalnemmer hom se pfuntan kan passo Redebus ver za gea' um brise. Der Alex Dallago va Mala hót pfiaart der grupp en de balder ont hót klöfft van ölla de pfifferleng as men mu vinnen en bòlt. De Paola Barducci hót klöfft van pa'm van bòlt ont van beïln pfifferleng as men mu vinnen untn an iatn pa'm. Groasa ont klea'nera, pet de sai'na zeä'dler ont messerler, hom galearnt vil gëltsgott en Alex. Zan báispil nèt ölla bissin as s ist nèt an problem benn as an giftegen pfifferleng geat u' en an guatn, ont s ist nèt an problem benn as a mentsch riart u' an giftegen pfifferleng ont dòra oa'n tsuntn, a'ne baschn se de hent. Ober men mias gem öcht en de

An ettlena toalnemmer durch en staigl

schörtn va pfifferleng: en inger tol hòts a schòrt as glaicht u' en de chiodini, ober de lait as èssn sa meing gor stèrm! Nomitto, s ist kemmen organisaart an òndern trèff: um 14, de toalnemmer sai' gòngen va Oachpèrg keing en de Masi Alti zòmm petn Mariano Tais, an auskennmentsch va letratn va Oachpèrg. S ist schoa' der dritte trèff ver za learnen abia za möchen schea'na letratn: s doi vòrt de toalnemmer hom letrattart de schea'na vòrm van herbest van ingern balder. Asou, de hom galearnt za gem öcht en liacht, ont en de bichtegestregn regln ver za letratarn zar pestn. En de glaiche zait, de Paola Barducci hót klöfft van schörtn van staun ont pa'm ont va bos as tschicht en sei en herbest. Der trèff as kimmp ist en doi sónsta as de 27 van schanmikeal. Er hoast se "Tschmach van bòlt" ont kimmp gamòcht en a nais lontschöftbèrk ouber Oachpèrg, as hoast se P'Huerto Escondido. De paueren Francesca bart learnen en ölla za möchen a sòlb pet de pa'm van bòlt, ont de toalnemmer barn sa meing trong hoa'm. Ver ölla de informazionen, mu men u'riaven der Accompagnatore di territorio del Trentino Paola Barducci, asin numer 333.4861088. Ver za sechen der klender van òndern trèffen, ver groasa ont kinder, mu men gea' as de sait www.valledeimocheni.it.



KULTURINSTITUT LUSÉRN

Via Mazzini / Prünndl 5
38040 Luserna / Lusérn (TN)
t. +39 0464 789645 • f. +39 0464 788200
info@kil.lusern.it • www.lusern.it



ISTITUT CULTURAL LADIN MAJON DI FASCEGN

Strada de la Pieif 7 - Sèn Jan/San Giovanni
38039 Vich / Vigo di Fassa (TN)
t. +39 0462 764267 • f. +39 0462 764909
info@istladin.net • www.istladin.net



BERSNTOLER KULTURINSTITUT

Loc. Toller 67
38050 Palai en Bersntol / Palù del Fèrsina (TN)
t. +39 0461 550073 • f. +39 0461 540221
kultur@kib.it • www.bersntol.it